



## **ZMLUVA O VÝPOŽIČKE** **č. 6/2023**

uzatvorená podľa ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov  
v súlade s ustanoveniami Zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a výnosom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení

### **ČI. I.**

#### **Zmluvné strany**

#### **1. Požičiavateľ:**

**Prešovská univerzita v Prešove**

Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín

Ústav rusínskeho jazyka a literatúry

Štatutárny zástupca:

Dr. h. c. prof. PhDr. Peter Kónya, PhD.

Adresa:

Ulica 17. novembra 15, 080 01 Prešov

IČO:

17070775

Zodpovedný pracovník:

prof. PhDr. Júlia Dudášová, DrSc.

Funkcia:

(ďalej len požičiavateľ)

#### **2. Vypožičiavateľ:**

**Gemersko-malohontské múzeum**

Štatutárny zástupca:

RNDr. Ján Aláč, dočasne poverený výkonom funkcie riaditeľa

Adresa:

Námestie M. Tompu č. 14/5, 979 01 Rimavská Sobota

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

SK69 8180 0000 0070 0039 5913

IČO:

35985097

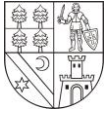
Zodpovedný pracovník:

Mgr. Iveta Krnáčová

Funkcia:

knihovníčka

(Požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej aj pod spoločným názvom „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)



## Čl. II. Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje ponechať na bezodplatné dočasné užívanie predmety - výstavný materiál z majetku inštitúcie: Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín Prešovskej univerzity v Prešove, Ústav rusínskeho jazyka a literatúry, podľa Prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že predmet zmluvy je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel podľa Článku III. tejto zmluvy.

## Čl. III. Účel výpožičky

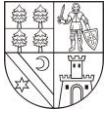
1. Predmet zmluvy sa vypožičiava za účelom: **prezentácia na výstave pod názvom: Život a dielo profesora Štefan Tóbika**, miestom realizácie: **Gemersko-malohontské múzeum v Rimavskej Sobote**, konanej v termíne: **15. 3. 2023 – 30. 6. 2023**.
2. Zmena účelu výpožičky nie je prípustná.

## Čl. IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 14. 3. 2023 do 7. 7. 2023**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet zmluvy najneskôr v posledný deň výpožičky. V prípade, že je potrebné predĺžiť dobu výpožičky, vypožičiavateľ o to požiada písomne Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín Prešovskej univerzity v Prešove, Ústav rusínskeho jazyka a literatúry najneskôr 15 dní pred skončením výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu zmluvy pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre svoje účely, alebo ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s Článkom IV. a Článkom V. tejto zmluvy.

## Článok V. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet zmluvy užívať v súlade s Článkom III. a Článkom V. tejto zmluvy a zaväzuje sa zabezpečiť ochranu a starostlivosť o predmet výpožičky v súlade so Zákom č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa Zákon č. 206/2009 Z. z. o Múzeách a galériách a ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a Výnosom Ministerstva kultúry SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty.

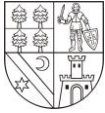


2. Vypožičiavateľ je povinný vykonať všestranné bezpečnostné opatrenia pri prevoze, premiestňovaní, dočasnom umiestnení a sprístupnení predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k odcudzeniu, strate, zámene, poškodeniu, alebo zničeniu a je tiež povinný zamedziť nepovolenej manipulácii s predmetom zmluvy.
3. Vypožičiavateľ zabezpečí optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí.
4. Vypožičiavateľ oznámi požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí. Ak hrozí vznik škody, je vypožičiavateľ povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd. Ak ku škode došlo, je povinný objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
5. Vypožičiavateľ poistí predmet zmluvy počas celej doby výpožičky podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veciach počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa Článku I. tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na opravu a z príslušnej hodnoty vecí a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenú v poistnej zmluve. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia vecí podľa Článku I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodené veci ostávajú majetkom požičiavateľa.
7. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia *Protokolu o prevzatí predmetov výpožičky* (Príloha č. 2) a končia vrátením na základe potvrdenia *Protokolu o vrátení predmetov výpožičky* (Príloha č. 3), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
8. Uverejňovanie predmetu zmluvy vo filme, v televízii, internete a vyhotovovanie ich reprodukcí na iné účely ako na propagáciu výstavy, na ktorú boli predmety vypožičané, je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
9. Vypožičiavateľ je povinný v zozname vystavených predmetov a na popisných textoch k vystaveným predmetom označiť požičiavateľa ako správcu predmetov.
10. Vypožičiavateľ poskytne požičiavateľovi bezodplatne a bez vyzvania v dvoch exemplároch plagát, pozvánku a iné tlačoviny, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy.

## Článok VI.

### Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
  - a) každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa o veci,

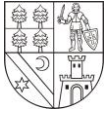


- c) každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.  
Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
2. Osobitné podmienky výpožičky:
- a) požičiavateľ ručí za bezpečnosť dopravy predmetu zmluvy podľa bodu 2 článku IV. na miesto určenia a späť do Centra jazykov a kultúr národnostných menšín Prešovskej univerzity v Prešove a sám znáša všetky vzniknuté dopravné finančné náklady,
- b) vypožičiavateľ zabezpečí bezpečné balenie predmetu zmluvy podľa bodu 2 článku IV. pred jeho dopravou späť do Centra jazykov a kultúr národnostných menšín Prešovskej univerzity v Prešove.

## Článok VII.

### Spoločné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
4. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak takýto stav nastane, zmluvné strany sa dohodnú na jeho riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Vypožičiavateľ si môže veci prevziať najskôr v deň účinnosti zmluvy na základe podpísania *Protokolu o odovzdaní predmetov* na dočasné užívanie v prílohe č. 2 oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
7. Účinnosť zmluvy končí potvrdením *Protokolu o vrátení predmetov* (príloha č. 3) oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
8. Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
9. Súčasťou zmluvy o výpožičke predmetov je :  
Príloha č. 1 – Zoznam predmetov výpožičky  
Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní predmetov  
Príloha č. 3 – Protokol o vrátení predmetov
10. Osoby podpisujúce zmluvu prehlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, čo vyjadrujú svojim podpisom.
11. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.



- 12.** Zmluva nadobúda účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Zmeny alebo doplnenia textu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv úradu vlády SR.

V Rimavskej Sobote, dňa 14. 3. 2023

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

RNDr. Ján Aláč  
dočasne poverený výkonom funkcie  
riaditeľa GMM



## PRÍLOHA č. 1

Zmluvy o výpožičke č. 6/2023 zo dňa 14. 3. 2023

### Zoznam predmetov výpožičky

P. č.	Názov predmetu	Hodnota
1.	Banery výstavy s názvom: <b>Život a dielo profesora Štefan Tóbika:</b> 20 ks	700,00 €

Počet predmetov spolu: 20 ks

Hodnota predmetov spolu: 700,- €

V Rimavskej Sobote, dňa 14. 3. 2023

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

RNDr. Ján Aláč  
dočasne poverený výkonom funkcie  
riaditeľa GMM



---

**PRÍLOHA č. 2**  
**Protokol**  
**o odovzdaní predmetov na základe Zmluvy o výpožičke č. 6/2023,**  
**zo dňa 14. 3. 2023**

**Zmluvné strany**

- 1. Požičiavateľ:** **Prešovská univerzita v Prešove**  
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín  
Ústav rusínskeho jazyka a literatúry  
Dr. h. c. prof. PhDr. Peter Kónya, PhD.  
Ulica 17. novembra 15, 080 01 Prešov  
17070775  
Zodpovedný pracovník: prof. PhDr. Júlia Dudášová, DrSc.  
Funkcia: (ďalej len požičiavateľ)
- 2. Vypožičiavateľ:** **Gemersko-malohontské múzeum**  
Štatutárny zástupca: RNDr. Ján Aláč, dočasne poverený výkonom funkcie riaditeľa  
Adresa: Námestie M. Tompu č. 14/5, 979 01 Rimavská Sobota  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK69 8180 0000 0070 0039 5913  
IČO: 35985097  
Zodpovedný pracovník: Mgr. Iveta Krnáčová  
Funkcia: knihovníčka

**Článok I.**

Predmetom protokolu o odovzdaní je odovzdanie a prevzatie 20 kusov položiek uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy. Predmet výpožičky je vo vyhovujúcom stave, vhodnom na výstavné účely.

V Rimavskej Sobote, dňa .....

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:



**PRÍLOHA č. 3**

**Protokol**

**o vrátení predmetov na základe Zmluvy o výpožičke č. 6/2023,  
zo dňa 14. 3. 2023**

**Zmluvné strany**

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| <b>1. Požičiavateľ:</b>   | <b>Prešovská univerzita v Prešove</b>                      |
|                           | Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín              |
|                           | Ústav rusínskeho jazyka a literatúry                       |
| Štatutárny zástupca:      | Dr. h. c. prof. PhDr. Peter Kónya, PhD.                    |
| Adresa:                   | Ulica 17. novembra 15, 080 01 Prešov                       |
| IČO:                      | 17070775   |
| Zodpovedný pracovník:     | prof. PhDr. Júlia Dudášová, DrSc.                          |
| Funkcia:                  | (ďalej len požičiavateľ)                                   |
| <br>                      |  |
| <b>2. Vypožičiavateľ:</b> | <b>Gemersko-malohontské múzeum</b>                         |
| Štatutárny zástupca:      | RNDr. Ján Aláč, dočasne poverený výkonom funkcie riaditeľa |
| Adresa:                   | Námestie M. Tompu č. 14/5, 979 01 Rimavská Sobota          |
| Bankové spojenie:         | Štátna pokladnica  |
| Číslo účtu:               | SK69 8180 0000 0070 0039 5913                              |
| IČO:                      | 35985097   |
| Zodpovedný pracovník:     | Mgr. Iveta Krnáčová  |
| Funkcia:                  | knihovnička  |

**Článok I.**

Predmetom protokolu o vrátení je odovzdanie a prevzatie (vrátenie) 20 kusov položiek uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy. Stav predmetu výpožičky pri vrátení:

.....

V Rimavskej Sobote, dňa.....

Za požičiavateľa:

za vypožičiavateľa:





**BANSKOBYSTRICKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ KRAJ**



**GEMERSKO-MALOHONTSKÉ MÚZEUM**  
NÁM.M.TOMPU 14/5  
979 01 RIMAVSKÁ SOBOTA

---

**Telefón**

047/5632741,5632730

**Fax**

047/5632730

**E-mail**

office@gmmuzeum.sk

**Internet**

[www.gmmuzeum.sk](http://www.gmmuzeum.sk)

**Adresa**

Nám.M. Tompu 14/5  
979 01 Rimavská Sobota